

PROGRAMME

« La Hongrie, pays-bac entre Orient et Occident »*

18 et 19 octobre 2023

Traduction simultanée du français au hongrois et réciproquement.

Mercredi 18 octobre 2023 (après-midi)

14h00	Discours d'ouverture par Mme Claire LEGRAS , Ambassadeur de France en Hongrie
14h10	Conférence introductive de Mme Catherine HOREL (Directrice de recherche au CNRS – CETOBAC, Paris) : « La construction de l'identité hongroise : un processus inachevé. »

Table-ronde thématique N°1 : Le carrefour	
<i>Modérateur</i> : <i>Gergely ROMSICS (Chercheur principal - Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'histoire, Maître de conférences en histoire internationale moderne - Université Eötvös Loránd, ELTE)</i>	
14h45	Introduction : Gergely ROMSICS
14h55	Gábor CZOCH (Directeur – Atelier, Département d'histoire interdisciplinaire, Université Eötvös Loránd (ELTE), Faculté des Lettres) : « Débats autour de l'essai de Jenő Szűcs <i>Trois Europes</i> »
15h15	Krisztina HORVÁTH (Directrice, Institut des Langues et Littératures romanes et Département des Études françaises - Université Eötvös Loránd, ELTE) : « Aux marches de l'Europe : la Hongrie entre Orient et Occident dans quelques textes modernes de Denis de Rougemont à Nina Yargekov. »
15h35	Denis HERLIN (Directeur de recherche au CNRS - IReMus) : « Une amitié franco-hongroise : la rencontre de Claude Debussy et Géza Vilmos Zágon autour du <i>Pierrot lunaire</i> d'Albert Giraud. »
15h55	Guillaume METAYER (Directeur de recherche au CNRS, CELLF - Sorbonne Université) : « István Kemény, Ady et le pays traversier. »
16h15	Conclusions et discussion
16h30	Pause

* « Pays-bac, pays-bac, pays-bac, qui même dans ses rêves les plus imagés ne faisait qu'osciller entre deux rives : d'Orient en Occident, tout en préférant le sens inverse. »

« Komp-ország, Komp-ország, Komp-ország: legképességesebb álmaiban is csak mászkált két part között: Kelettől Nyugatig, de szívesebben vissza. »

Ady Endre : Ismeretlen Korvin-kódex margójára. 1905.

Table-ronde thématique N°2 : L'abandon	
<i>Modérateur</i> : Géza SZÁSZ (Maître de conférences, Université de Szeged - Département de français)	
16h50	Introduction : Géza SZÁSZ
17h00	Marie-Madeleine DE CEVINS (Professeur d'histoire du Moyen Âge à l'Université Rennes 2, Membre honoraire de l'Institut universitaire de France et Directrice de l'unité de recherche Tempora) : « La Hongrie face aux Mongols au XIIIe siècle : l'heure de vérité ? »
17h20	Balázs ABLONCZY (Historien, Maître de conférences - Université Eötvös Loránd, ELTE) : « Paradigmes de l'Est en Hongrie : le touranisme. »
17h40	Gusztáv D. KECSKÉS (Directeur de recherche, Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'histoire) : « L'Occident a-t-il vraiment abandonné les Hongrois en 1956 ? Intérêts, valeurs, actions. »
18h00	Sándor CSERNUS (Professeur des universités - Université de Szeged, Institut des Sciences historiques, Faculté de Droit, Etudes internationales) : « La Hongrie et l'Europe. Rempart de la Chrétienté - mission, conscience nationale et propagande de tous les temps »
18h20	Conclusions et discussion

Jeudi 19 octobre 2023 (matin)

9h	Mot d'ouverture par M. Pierre PEDICO , Directeur de l'Institut français de Budapest
Table-ronde thématique N°3 : Le départ	
<i>Modérateur</i> : Ferenc TÓTH , Professeur des Universités, Conseiller scientifique - Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'histoire (HUN-REN MKH)	
9h05	Introduction : Ferenc TÓTH
9h15	Zsolt K. HORVÁTH (Professeur associé – Université métropolitaine de Budapest, Faculté des Arts) : « L'émigration hongroise à Paris au travers de l'itinéraire intellectuel de Ferenc Mérei. »
9h35	Gergely FEJÉRDY (Historien et analyste des relations internationales, Professeur des Universités, Directeur adjoint de la Fondation Otto de Habsbourg) : « L'émigration politique hongroise de la Guerre froide et l'appartenance de la Hongrie à l'Occident. »
9h55	Anna TŰSKÉS (Chargée de recherche, Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'études littéraires) : « Ladislas Gara, médiateur de la poésie hongroise en France dans les années 1950 et 60 »

10h15	Zoltán Z. VARGA (Maître de conférences, Département de français et Département des Littératures modernes et de la Théorie littéraire - Université de Pécs, Chef du Département de Théorie littéraire - Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'études littéraires) : « Écrivains hongrois dans la capitale de la modernité entre les deux guerres mondiales. »
10h35	Conclusions et discussion
10h55	Pause

Table-ronde thématique N°4 : Le rempart	
<i>Modérateur : Levente SELAF (Maître de conférences HDR - Université Eötvös Loránd, ELTE)</i>	
11h15	Introduction : Levente SELÁF
11h25	Imre TARAFÁS (Professeur adjoint - Université Eötvös Loránd, Faculté des Lettres, Département d'Histoire mondiale moderne et contemporaine) : « « Frontière orientale » ou frontière civilisatrice ? La place de la Hongrie dans les discours politiques autrichien et hongrois, 1867–1914. »
11h45	Veronika ESZIK (Chargée de recherches, HUN-REN Hungarian Research Network - Centre de recherche en sciences humaines, Institut d'histoire) : « Percevoir une civilisation supérieure en pleine mission civilisatrice : la culture hongroise face à celle des Italiens et des Slaves de Fiume/Rijeka »
12h05	Tamás JAKAB (Etudiant, Département de Littérature et langages - Ecole Normale Supérieure de Paris, Sorbonne Université) : « Incertitudes et véhémences de l'identité nationale : la poésie patriotique de Petőfi comparée à celles de Hugo et de Heine »
12h25	Conclusions et discussion

Judi 19 octobre 2023 (après-midi)

<i>La Hongrie en 2023, entre ancrage à l'Ouest et ouverture à l'Est</i>	
14h30	Accueil par Mme Claire LEGRAS , Ambassadeur de France en Hongrie
14h35	Discours du Ministre János CSÁK, Ministre chargé de la culture et de l'innovation (<i>intervention enregistrée</i>)
15h00	Table-ronde <i>Modérateur : Bálint ABLONCZY</i> (Journaliste, co-fondateur du site Válasz Online) – Gábor CSABA , Secrétaire d'État adjoint à la diplomatie culturelle ;

	<ul style="list-style-type: none"> - István HILLER, historien de la diplomatie, ancien ministre de l'éducation et de la culture, ancien vice-président du Parlement - Gábor FODOR, Responsable du Groupe de recherche en turcologie au sein du Réseau de recherche hongrois, Centre de recherche en sciences humaines - Institut d'histoire. Ancien directeur de l'Institut Liszt - Centre culturel hongrois à Istanbul (2015-2023). - Márton HORN, Directeur de la Maison hongroise de la musique - C. Gülşen KARANIS EKŞIOĞLU, Ambassadrice de Turquie en Hongrie
16h30	<p>Intermède musical – Chorale Ars Nova Sacra</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bartók Béla: Veni sancte spiritus - Esterházy Pál: Harmonia Caelestis - Kodály Zoltán: Veni, veni Emmanuel - Kersch Ferenc: Dexter a Domini - Kodály Zoltán: Székely keserves - Kodály Zoltán: Túrót eszik a cigány - Bárdos Lajos: Régi táncdal
17h00	Fin du colloque